Организация Объединенных Наций

**Доклад Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского
народа**

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты
Пятьдесят вторая сессия
Дополнение № 35 (A/52/35)

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты
Пятьдесят вторая сессия
Дополнение № 35 (A/52/35)

Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

Организация Объединенных Наций . Нью-Йорк, 1997 год

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[Подлинный текст на английском языке]
[10 ноября 1997 года]

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО	1
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 6	2
II. МАНДАТ КОМИТЕТА	7 - 10	3
III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ	11 - 13	4
A. Выборы должностных лиц	11 - 12	4
B. Повторное учреждение Рабочей группы	13	4
IV. РАССМОТРЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ВОПРОСЕ О ПАЛЕСТИНЕ	14 - 30	4
V. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ	31 - 107	8
A. Меры, принятые в соответствии с резолюцией 51/23 Генеральной Ассамблеи	31 - 65	8
1. Реакция на события, затрагивающие неотъемлемые права палестинского народа	31 - 58	8
2. Участие в работе международных конференций и совещаний	59 - 64	12
3. Меры, принятые органами Организации Объединенных Наций, Движением неприсоединившихся стран и межправительственными организациями	65	13
B. Меры, принятые Комитетом и Отделом по правам палестинцев в соответствии с резолюциями 51/23 и 51/24 Генеральной Ассамблеи	66 - 107	14
1. Семинары и совещания неправительственных организаций	74 - 97	15
2. Исследования, наблюдение и публикации	98 - 100	19
3. Информационная система Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине	101 - 102	20

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
4. Учебная программа для персонала Палестинского органа	103 - 105	20
5. Международный день солидарности с палестинским народом	106 - 107	21
VI. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ДЕПАРТАМЕНТОМ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 51/25 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ
108 - 123 21
VII. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА	124 - 138	24

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

5 ноября 1997 года

Уважаемый г-н Генеральный секретарь,

Настоящим имею честь препроводить доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа для представления Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 5 ее резолюции 51/23 от 4 декабря 1996 года.

Настоящий доклад охватывает период с 15 ноября 1996 года по 5 ноября 1997 года.

Примите, уважаемый г-н Генеральный секретарь, уверения в моем весьма высоком
уважении.

Ибра Деген Ка
Председатель Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа

Его Превосходительству
Г-ну Кофи Аннану
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа был учрежден Генеральной Ассамблей в ее резолюции 3376 (XXX) от 10 ноября 1975 года, в которой Ассамблея просила Комитет рассмотреть и рекомендовать ей программу, которая позволила бы палестинскому народу осуществить его неотъемлемые права, признанные Ассамблей в резолюции 3236 (XXIX) от 22 ноября 1974 года. В отчетный период в состав Комитета по-прежнему входили 23 государства-члена, а именно: Афганистан, Беларусь, Венгрия, Гайана, Гвинея, Индия, Индонезия, Кипр, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальта, Нигерия, Пакистан, Румыния, Сенегал, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Украина и Югославия¹.

2. Рекомендации, вынесенные Комитетом в его первом докладе Генеральной Ассамблее², были одобрены Ассамблей в резолюции 31/20 от 24 ноября 1976 года в качестве основы для решения вопроса о Палестине. В своих последующих докладах³ Комитет продолжал подчеркивать, что всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта, должно основываться на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций и следующих важных принципах: уход Израиля с палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, и с других оккупированных арабских территорий; уважение права всех государств региона жить в мире в пределах безопасных и международно признанных границ; и признание и осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, прежде всего его права на самоопределение.

3. Комитет приветствовал подписание в сентябре 1993 года Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП) Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению (A/48/486-S/26560, приложение) и последующих имплементационных соглашений, прежде всего израильско-палестинского Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа от 28 сентября 1995 года, подписанных в Вашингтоне, О.К., в котором предусмотрен поэтапный вывод израильских сил и создание Палестинского органа в качестве важных шагов на пути достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

4. В течение года Комитет пристально следил за развитием событий в этом регионе. Он отметил, что в начале года был достигнут определенный прогресс в связи с Протоколом, касающимся передислокации в Хевроне, и Памятной записки с изложением взаимных мер, принятых обеими сторонами в рамках осуществления Протокола. Комитет приветствует освобождение заключенных палестинских женщин.

5. Однако у Комитета все большую озабоченность вызывают продолжающееся ухудшение положения и рост числа случаев насилия и напряженности на местах. Комитет выразил глубокую обеспокоенность по поводу серьезных проблем на израильско-палестинских переговорах, возникших в связи с позицией правительства Израиля по различным аспектам мирного процесса. В частности, Комитет обеспокоен позицией правительства Израиля по вопросу об Иерусалиме, особенно созданием нового поселения в Джебель-Абу-Гнейме, растущей угрозой правам палестинцев на проживание в Иерусалиме, дальнейшим расширением поселений в целом, конфискацией арабских земель, уничтожением палестинских домов и закрытием палестинской территории на длительный срок (см. главу IV ниже).

6. Будучи органом Генеральной Ассамблеи, занимающимся вопросом о Палестине, Комитет продолжал предпринимать все усилия для содействия всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию этого вопроса в соответствии с международной законностью и активно участвовал в заседаниях Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и других международных форумов, созданных в этих целях.

II. МАНДАТ КОМИТЕТА

7. Мандат Комитета на 1997 год изложен в пунктах 2-7 резолюции 51/23 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1996 года, в частности, Ассамблея:

а) сочла, что Комитет может продолжать вносить ценный и позитивный вклад в международные усилия с целью содействовать эффективному осуществлению Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению и мобилизовать международную поддержку и помочь палестинскому народу в переходный период; одобрила рекомендации Комитета и предложила Комитету продолжать следить за положением в вопросе о Палестине и представлять доклады и предложения Ассамблее или Совету Безопасности в зависимости от обстоятельств;

б) уполномочила Комитет продолжать прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии и в дальнейшем;

с) предложила Комитету продолжать сотрудничать с неправительственными организациями в их усилиях по углублению международной осведомленности о фактах, относящихся к вопросу о Палестине.

8. В своей резолюции 51/24 от 4 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея сочла, что Отдел по правам палестинцев продолжает вносить полезный и конструктивный вклад с помощью организации семинаров и совещаний неправительственных организаций, а также с помощью, в частности, своей исследовательской и контрольной деятельности и сбора и распространения информации в печатной и электронной форме по всем проблемам, касающимся вопроса о Палестине. Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать предоставлять Отделу необходимые ресурсы, в том числе для дальнейшей разработки Информационной системы Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине.

9. В своей резолюции 51/25 от 4 декабря 1996 года о специальной программе информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата Генеральная Ассамблея отметила, что ряд конкретных положений этой программы еще не осуществлен, и подчеркнула важность осуществления всех положений программы.

10. При осуществлении своей программы работы Комитет принял также к сведению резолюцию 51/26 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1996 года, в которой Ассамблея, в частности: вновь подтвердила необходимость достижения мирного урегулирования вопроса о Палестине во всех его аспектах; и заявила о своей полной поддержке текущего мирного процесса, начатого в Мадриде, и подписанной в 1993 году Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению⁴, а также последующих имплементационных соглашений, включая израильско-палестинское Временное соглашение 1995 года по Западному берегу и сектору Газа, и выразила надежду, что этот процесс приведет к установлению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

A. Выборы должностных лиц

11. На своем 227-м заседании 19 февраля 1997 года Комитет переизбрал Председателем г-на Ибра Деген Ка (Сенегал) и г-на Равана А.Г. Фархади (Афганистан) и г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррилью (Куба) заместителями Председателя.

12. На своем 228-м заседании 14 апреля 1997 года Комитет избрал г-на Джорджа Салибу (Мальта) Докладчиком.

В. Повторное учреждение Рабочей группы

13. На своем 227-м заседании 19 февраля 1997 года Комитет вновь учредил свою Рабочую группу для содействия осуществлению и ускорению работы Комитета при том понимании, что любой член Комитета или наблюдатель может принять участие в ее заседаниях⁵. Рабочая группа была учреждена под председательством г-на Джорджа Салибы (Мальта), а г-н Сайед Акбаруддин (Индия) стал ее заместителем Председателя⁶. На том же заседании Комитет утвердил свою программу работы на 1997 год⁷.

IV. РАССМОТРЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ВОПРОСЕ О ПАЛЕСТИНЕ

14. В соответствии со своим мандатом Комитет продолжал следить за положением в вопросе о Палестине и прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

15. С помощью средств массовой информации, докладов подразделений Организации Объединенных Наций, а также сведений, предоставляемых неправительственными организациями, отдельными экспертами и участниками заседаний, которые проходили под эгидой Комитета, Комитет также продолжал на постоянной основе следить за положением на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и за событиями, происходящими в рамках мирного процесса.

16. Комитет пристально следил за событиями, происходящими в рамках ближневосточного мирного процесса. Комитет приветствовал подписание сторонами 15 января 1997 года Протокола, касающегося передислокации в Хевроне, и Памятной записи с изложением взаимных мер, принятых обеими сторонами в рамках осуществления Протокола. В этом документе изложен график дальнейшей передислокации израильских войск. Более 80 процентов территории города было успешно передано Палестинскому органу. В заявлении, опубликованном 20 января 1997 года⁸, Бюро Комитета заявило о том, что оно воодушевлено подписанием Протокола. Оно выразило надежду на то, что Протокол приведет к полномасштабному осуществлению соглашений, уже достигнутых между сторонами, в частности к началу проведения основных переговоров по вопросам, касающимся постоянного урегулирования. Бюро вновь заявило о своей всемерной поддержке мирного процесса и осуществления палестинским народом его неотъемлемых прав, в первую очередь права на самоопределение и создание государства.

17. Комитет также приветствовал создание в начале февраля восьми двусторонних израильско-палестинских подкомитетов по рассмотрению нерешенных вопросов в течение переходного периода, включая работу морского порта и аэропорта в Газе, безопасные транзитные коридоры с Западного берега и из сектора Газа и освобождение палестинских заключенных.

18. Комитет приветствовал все более значительный вклад различных международных сторон в ближневосточный мирный процесс. В этой связи он отметил все более активное участие коспонсоров мирного процесса, а также Европейского союза в осуществлении усилий, направленных на возобновление двусторонних переговоров. Комитет также положительно оценил активные усилия ряда мировых лидеров, направленные на решение задачи возобновления мирного процесса.

19. Вместе с тем Комитет с крайней озабоченностью отметил, что в течение года израильско-палестинские переговоры столкнулись с серьезными трудностями, которые возникли непосредственно в связи позицией правительства Израиля по различным элементами мирного процесса. В этом году

Комитет вновь отметил вызывающий озабоченность факт несоблюдения израильской стороной соглашений, уже подписанных с палестинскими партнерами. В течение года в результате многочисленных заявлений правительства Израиля и его действий на местах возникла ситуация, в рамках которой невозможно было обеспечить успешное продвижение мирного процесса. В течение года премьер-министр Израиля, члены правительства и другие высокопоставленные должностные лица выступали с заявлениями, которые оказали негативное воздействие на важные вопросы, которые будут обсуждаться сторонами в ходе переговоров о постоянном статусе. Особую тревогу вызвали новые заявления Израиля о намерениях в отношении расширения существующих еврейских поселений, строительства новых поселений и прокладки дорог, соединяющих эти поселения. Комитет считает, что эти заявления не способствовали созданию атмосферы доверия между сторонами и в целом нанесли ущерб мирному процессу.

20. Комитет выразил сожаление в связи с принятым 26 февраля 1997 года решением правительства Израиля одобрить строительство нового еврейского поселения в Джебель-Абу-Гнейме, к югу от Восточного Иерусалима. Несмотря на то, что подавляющее большинство членов международного сообщества выступило против этого решения (см. пункты 34–55 ниже), строительство поселения началось 18 марта. В тот же день Бюро Комитета опубликовало заявление⁹, в котором выразило сожаление в связи с началом строительства и высказало свою обеспокоенность негативными последствиями этого решения для будущего мирного процесса. Бюро также призвало положить конец политике военной оккупации, конфискации земли и строительства поселений, а также возобновить двусторонние переговоры. В сентябре Комитет также выразил серьезную обеспокоенность в связи с усилиями воинствующих поселенцев, направленными на создание постоянного присутствия в районе Рас-эль-Амуд в оккупированном Восточном Иерусалиме.

21. В течение отчетного периода Комитет продолжал уделять первостепенное внимание вопросу об израильских поселениях. По заявлению Комитета, положение в области строительства и расширения поселений по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Заявления, с которыми выступили представители различных структур правительства Израиля и члены Кнессета, свидетельствовали о предпринимаемых активных усилиях по сохранению и усилению присутствия еврейских поселенцев на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, и в секторе Газа. Только в марте, помимо начала строительных работ в Джебель-Абу-Гнейме, Израиль принял с этой целью целый ряд мер. Министерство промышленности и торговли утвердило программу общей стоимостью 30 млн. долл. США с целью поощрения инвестиций на нужды ряда поселений – в том числе четырех поселений на Западном Берегу и одного – в секторе Газа. Министерство обороны утвердило план строительства 1550 жилых единиц в поселении Гивъят-Зеев, к северу от Иерусалима. Комитет кнессета по вопросам финансов утвердил особые ассигнования в размере 16 млн. долл. США на укрепление поселений на Западном берегу и в секторе Газа. В апреле была завершена разработка утвержденной в конце 1996 года новой директивы о предоставлении льгот поселенцам. Лицам, приобретающим квартиры в 110 поселениях на Западном берегу и в секторе Газа, будут предоставлены дополнительные ипотечные займы и субсидии. Также в апреле министерство капитального и жилищного строительства развернуло новую пропагандистскую кампанию в израильских газетах, в рамках которой лицам, приобретающим квартиры в поселениях на Западном берегу, предлагаются государственные субсидии, исчисляющиеся десятками тысяч долларов США. В мае министерство финансов Израиля заявило о передаче 16,5 млн. долл. США на дальнейшее развитие еврейских поселений в рамках решения правительства о придании этим районам статуса районов застройки на льготных условиях. Министерство национальной инфраструктуры предложило аннексировать большие участки палестинских земель на Западном берегу, на которых имеются водные ресурсы. Кроме того, на Западном берегу было начато строительство новой дорожной сети, создающей для еврейских поселенцев объездные пути вокруг районов палестинского самоуправления.

22. В течение года продолжался снос палестинских домов в различных районах Западного берега и сектора Газа. С января до начала сентября на оккупированной территории было снесено около

100 палестинских домов. Снос домов осуществлялся израильской армией, а также еврейскими поселенцами. Комитет принял к сведению сообщение о дальнейшем росте численности израильских поселенцев. В результате произошли многочисленные столкновения между вооруженными поселенцами и палестинцами, которые привели к человеческим жертвам, в том числе среди палестинцев.

23. Комитет отметил, что в феврале израильские власти освободили 30 палестинских заключенных женщин. Комитет подчеркнул, что освобождение заключенных должно было стать важным шагом в укреплении доверия между израильтянами и палестинцами. Вместе с тем Израиль продолжает удерживать более 3600 палестинских заключенных. Палестинский орган и различные правозащитные организации, наблюдающие за положением на территории, отметили случаи применения чрезмерной силы. Комитет подтвердил, что содержание заключенных на территории оккупирующей державы является нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года (четвертой Женевской конвенции)¹⁰, и призвал правительство Израиля выполнить свои обязательства по Конвенции. Он также обратился к Израилю с призывом освободить заключенных в соответствии с двусторонними соглашениями.

24. С большой обеспокоенностью Комитет следил за положением в отношении вопроса о правах палестинцев на проживание в Иерусалиме. Он отметил сообщения израильских и международных правозащитных организаций о незаконном изъятии министерством внутренних дел Израиля иерусалимских удостоверений личности у палестинцев, проживающих в Иерусалиме. В результате применения таких мер палестинцам, проживающим в этом городе, отказывают в виде на жительство, а также затрудняют их доступ к социальным услугам. Комитет также считает, что целью этой политики является создание в городе такой демографической ситуации, которая исключала бы любое справедливое решение вопроса о Иерусалиме и в конечном счете создала бы преимущества для израильской стороны в ходе рассмотрения этого вопроса в рамках переговоров о постоянном статусе.

25. В прошлом году палестинская экономика сталкивалась со многими из тех же проблем, что и в предыдущие годы. Несмотря на оказанную широкомасштабную международную помощь, экономическое положение на Западном берегу и в секторе Газа по-прежнему вызывало серьезную обеспокоенность Комитета. Палестинская экономика по-прежнему страдает от высокого уровня безработицы, в особенности в сельских районах и среди молодых палестинцев.

26. В течение прошедшего года Израиль продолжал произвольно закрывать территории в связи со своими предполагаемыми потребностями в области безопасности. Согласно докладу, подготовленному Специальному координатором Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях, с 1992 по 1996 год палестинская экономика потеряла 6 млрд. долл. США, главным образом вследствие блокады Израилем Западного берега и сектора Газа, из-за которой палестинские рабочие не могли попасть к месту своей работы в Израиле. Результатом закрытия территорий явилось снижение на 36 процентов доли валового национального продукта на душу населения – с 2700 долл. США в 1992 году до 1700 долл. США в 1996 году.

27. Согласно опубликованному в августе докладу Всемирного банка, потери, возникшие в результате закрытия территории, могли составить от 40 до 60 процентов поступлений и объема производимой продукции – или 4–6 млн. долл. США ежедневно. Около 51 000 палестинцев имели разрешение на ежедневную работу в Израиле до 30 июля 1997 года. Потери в результате закрытия территорий составили 31,1 млн. долл. США в плане потенциальных поступлений, в то время как ограничения на торговлю между Израилем и палестинскими территориями обошли еще в 29,9 млн. долл. США.

28. Комитет выразил серьезную озабоченность в связи с введенной израильскими властями блокадой Западного берега и сектора Газа после произошедшего 30 июля 1997 года в Западном

Иерусалиме инцидента, связанного со взрывом бомбы террористом-самоубийцей. Бюро Комитета безоговорочно осудило все акты насилия в отношении беззащитных гражданских лиц. Кроме того, в заявлении, опубликованном 6 августа 1997 года¹¹, Бюро заявило, что жесткие ответные меры со стороны правительства Израиля приведут к опасному ухудшению состояния палестинской экономики и вызовут еще большие трудности и отчаяние среди палестинского населения. После еще одного инцидента, связанного с действиями террориста-самоубийцы, который произошел в Западном Иерусалиме 4 сентября 1997 года, израильские власти вновь закрыли территории. Комитет неоднократно заявлял о своем решительном несогласии с такой политикой, которая приводит к удушению народа, рождающегося палестинской экономики, препятствует осуществлению проектов в области помощи и распределения международной помощи, создает трудности и лишения для палестинских домашних хозяйств и усиливает напряженность в регионе. Комитет также вновь заявил о своей позиции, согласно которой практика закрытия территорий находится в прямом противоречии с положениями четвертой Женевской конвенции.

29. В течение отчетного периода Комитет выразил международному сообществу искреннюю признательность за дальнейшие усилия по оказанию необходимой помощи палестинскому народу через Палестинский орган, несмотря на все более значительные трудности на местах. Комитет считает, что международная помощь, оказываемая организациями системы Организации Объединенных Наций, а также помощь, оказываемая сообществом доноров, имеет жизненно важное значение для успешного перехода палестинского народа к национальному суверенитету и государственности. Он приветствовал назначение в феврале г-на Чинмая Р. Гарехана новым Специальным координатором на оккупированных территориях, который будет координировать деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций и поддерживать постоянную связь с сообществом доноров, неправительственными организациями, осуществляющими активную деятельность на местах, и другими организациями.

30. Комитет отметил целенаправленную деятельность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которое, несмотря на свое сложное финансовое положение, продолжало оказывать беженцам и их семьям столь необходимые услуги. Комитет с признательностью отметил оказанные БАПОР услуги в области образования и здравоохранения и социальные услуги примерно 3,4 миллиона палестинцев, считая это важным вкладом в дело смягчения остроты проблемы нищеты и развития людского, социального и экономического потенциала палестинского народа. Осуществляемая Агентством программа помощи особо нуждающимся, а также программа социального обеспечения министерства социального обеспечения Палестинского органа составляют важную систему социального обеспечения бедных слоев палестинского населения. По линии указанных двух программ была оказана помощь примерно 303 000 палестинцев. Комитет призвал продолжать оказывать и активизировать международную поддержку деятельности БАПОР.

V. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ

A. Меры, принятые в соответствии с резолюцией 51/23 Генеральной Ассамблеи

1. Реакция на события, затрагивающие неотъемлемые права палестинского народа

a) Сообщение на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

31. В письме от 28 февраля 1997 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (A/51/812-S/1997/172) исполняющий обязанности Председателя Комитета выразил глубокую обеспокоенность и сожаление в связи с решением Израиля о строительстве нового еврейского поселения в районе Джебель-Абу-Гнейма к югу от Восточного Иерусалима.

32. Комитет вновь подтвердил, что в соответствии с резолюцией 465 (1980) Совета Безопасности от 1 марта 1980 года и другими резолюциями все принимаемые Израилем меры по изменению физического характера, демографического состава, организационной структуры или статуса палестинских и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, или их любой части, не имеют законной силы и подлежат отмене.

33. Комитет заявил, что все большее расширение и укрепление поселений создают на местах положение, противоречащее положениям резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года, на осуществление которых нацелен нынешний мирный процесс. Такое положение серьезно подрывает достигнутые между Израилем и Организацией освобождения Палестины соглашения и ставят под угрозу столь необходимый процесс укрепления доверия между сторонами.

b) Меры, принятые Советом Безопасности и Генеральной Ассамблей

i) Заседание Совета Безопасности, 5 марта 1997 года

34. По просьбе Египта 5 марта 1997 года Совет провел заседание для рассмотрения положения на оккупированных арабских территориях, в частности решения правительства Израиля от 26 февраля о начале строительства нового израильского поселения в районе Джебель-Абу-Гнейма к югу от оккупированного Восточного Иерусалима.

35. Просьбы о созыве Совета поступили также от исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (см. A/51/812-S/1997/172); Постоянного наблюдателя от Палестины в его качестве председателя группы арабских государств в феврале и от имени членов Лиги арабских государств (см. S/1997/165); а также от Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций в его качестве председателя исламской группы Организации Исламская конференция (см. A/51/817-S/1997/182).

36. Председатель Комитета принял участие в обсуждении этого вопроса в Совете 5 марта 1997 года¹². Он заявил, что Комитет выразил сожаление в связи с этим решением, поскольку оно противоречит нормам международного права, четвертой Женевской конвенции и многочисленным соответствующим резолюциям Совета безопасности и Генеральной Ассамблеи. Указанное решение является особенно несвоевременным, поскольку израильское правительство и Организация освобождения Палестины недавно пришли к соглашению относительно ухода Израиля из Хеврона, которое придало новый импульс мирному процессу.

37. Председатель заявил, что решение израильского правительства противоречит букве и духу Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению и не согласуется с последующей реализацией соглашений, в частности Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа, подписанных в сентябре 1995 года.

38. Кроме того, это решение наряду с закрытием палестинских офисов в Восточном Иерусалиме было принято в тот момент, когда израильская армия продолжает блокировать палестинские территории и задерживает свой уход из секторов Западного берега, ставя тем самым под угрозу продолжение мирного процесса. Поскольку эти меры были приняты непосредственно перед началом нового этапа переговоров по Иерусалиму, они, как представляется, должны рассматриваться в качестве свершившегося факта. Это решение подорвало доверие ко всему мирному процессу и создало в регионе нежелательную напряженность во время важнейшего этапа в рамках переговоров относительно окончательного статуса палестинских территорий.

39. Завершая свое выступление, Председатель сказал, что проведением этого заседания члены Совета Безопасности показали, что решение, принятое правительством Израиля, вызвало серьезную

озабоченность всего международного сообщества. В этой связи Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выражает надежду, что по завершении обсуждений Совет продемонстрирует мировой общественности свою непоколебимую решимость аннулировать решение Израиля о строительстве еврейских поселений в Джебель-Абу-Гнейме и положить конец политике иудаизации священного города Иерусалима, являющегося символом мирного сосуществования народов и религий.

40. По завершении обсуждений Совет не смог принять проект резолюции, подготовленный Португалией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Францией и Швецией¹³. Четырнадцать членов Совета проголосовали "за", один - "против" (Соединенные Штаты Америки) и никто не воздержался. Указанный проект резолюции не был принят в силу того, что один из постоянных членов Совета Безопасности проголосовал против.

41. В указанном проекте резолюции содержался призыв к Израилю, оккупирующей державе, воздерживаться от каких-либо действий или мер, включая деятельность по созданию поселений, которые меняют существующие на местах реалии, предвосхищая переговоры об окончательном статусе, и имеют негативные последствия для ближневосточного мирного процесса; неукоснительно соблюдать свои правовые обязательства и обязанности по Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, которая применима ко всем территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года; а также призыв ко всем сторонам продолжать в интересах мира и безопасности свои переговоры в рамках ближневосточного мирного процесса на согласованной его основе и своевременное осуществление достигнутых соглашений.

42. В связи с тем, что Соединенные Штаты Америки проголосовали против, Постоянный наблюдатель от Палестины при Организации Объединенных Наций заявил, что он вынесет этот вопрос на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

ii) Возобновленная сессия Генеральной Ассамблеи

43. По просьбе Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций в его качестве председателя группы арабских государств в марте (см. A/51/822) и Постоянного представителя Колумбии в его качестве председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран (см. A/51/823) 12 марта 1997 года было созвано срочное заседание Генеральной Ассамблеи.

44. По окончании обсуждения Ассамблея 130 голосами за при 2 против и двух воздержавшихся приняла резолюцию 51/223 от 13 марта 1997 года. В этой резолюции Ассамблея, в частности, призвала израильские власти воздерживаться от всех действий или мер - включая деятельность по созданию поселений, - которые меняют существующие на местах реалии, предрешая исход переговоров по вопросу об окончательном статусе, и имеют негативные последствия для ближневосточного мирного процесса; призывала Израиль, оккупирующую державу, неукоснительно соблюдать свои правовые обязательства и обязанности по четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, которая применима ко всем территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года; и призывала все стороны продолжать в интересах мира и безопасности свои переговоры в рамках ближневосточного мирного процесса на его согласованной основе и своевременное осуществление достигнутых соглашений.

iii) Заседание Совета Безопасности, проведенное 21 марта 1997 года

45. По просьбе Постоянного представителя Катара в его качестве председателя группы арабских государств в марте 1997 года и от имени членов Лиги арабских государств (S/1997/235) 21 марта 1997 года Совет Безопасности провел свое заседание.

46. За проект резолюции, представленный Египтом и Катаром¹⁵, было подано 13 голосов, один член Совета проголосовал против (Соединенные Штаты Америки) и один член Совета воздержался, и данный проект не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета Безопасности проголосовал против.

47. В указанном проекте резолюции содержалось требование о том, чтобы Израиль немедленно прекратил сооружение поселения в Джебель-Абу-Гнейме к югу от оккупированного Восточного Иерусалима, а также всякую другую деятельность по созданию израильских поселений на оккупированных территориях.

iv) Десятая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи

48. Десятая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи состоялась 24 и 25 апреля 1997 года для рассмотрения пункта, озаглавленного "Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории". Сессия была созвана по просьбе Постоянного представителя Катара, действовавшего в его качестве председателя группы арабских государств на апрель 1997 года, при поддержке значительного большинства государств – членов Генеральной Ассамблеи в соответствии с положениями резолюции 377 A (V) Ассамблеи от 3 ноября 1950 года, озаглавленной "Единство в пользу мира". От имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа его Председатель поддержал созыв чрезвычайной специальной сессии (см. A/51/876).

49. Председатель Комитета принял участие в прениях (см. A/ES-10/PV.1) и заявил, что, осуждая всякое обращение к насилию, особенно насилию в отношении гражданских лиц, Комитет вместе с тем хотел бы напомнить, что прогресс в мирном процессе был достигнут благодаря признанию обеими сторонами принципа "земля в обмен на мир" и принципа согласованного урегулирования в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973).

50. 25 апреля 1997 года в результате занесенного в отчет о заседании голосования Генеральная Ассамблея 134 голосами против 3 при 11 воздержавшихся приняла резолюцию ES-10/2.

51. В этой резолюции Генеральная Ассамблея, в частности, осудила строительство Израилем, оккупирующей державой, нового поселения в Джебель-Абу-Гнейме, к югу от оккупированного Восточного Иерусалима; подтвердила, что все законодательные и административные меры и действия, предпринятые Израилем, оккупирующей державой, которые изменили или имели своей целью изменить характер, правовой статус и демографический состав Иерусалима, являются недействительными и не имеют никакой юридической силы; потребовала немедленно и полностью прекратить строительство в Джебель-Абу-Гнейме и всякую другую деятельность Израиля по созданию поселений, а также осуществление всех незаконных мер и действий в Иерусалиме; призвала прекратить все формы помощи и поддержки незаконной деятельности Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в частности деятельности по созданию поселений; просила Генерального секретаря наблюдать за ситуацией и представить доклад об осуществлении этой резолюции в двухмесячный срок со времени ее принятия; постановила прервать работу своей десятой чрезвычайной специальной сессии и уполномочить Председателя Генеральной Ассамблеи возобновить ее заседания по просьбе государств-членов.

v) Возобновленная десятая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи

52. После того как Генеральный секретарь представил доклад, испрошенный в резолюции ES-10/2 Генеральной Ассамблеи, десятая чрезвычайная специальная сессия была 15 июля 1997 года возобновлена по просьбе Постоянного представителя Египта, действовавшего в его качестве председателя группы арабских государств на июль 1997 года. В письме от 9 июля 1997 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/ES-10/10) и.о. Председателя Комитета поддержал возобновление десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

53. Председатель Комитета принял участие в прениях и выступил с заявлением (см. A/ES-10/PV.4).

54. По окончании прений 15 июля 1997 года в результате занесимого в отчет о заседании голосования Генеральная Ассамблея 131 голосом против 3 при 14 воздержавшихся приняла резолюцию ES-10/3.

55. В этой резолюции Ассамблея, в частности, вновь подтвердила свое требование немедленно прекратить строительство нового поселения в Джебель-Абу-Гнейме и потребовала, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно прекратил и отменил все меры, принятые незаконно в нарушение международного права против проживающих в Иерусалиме палестинцев. Она потребовала, чтобы Израиль, оккупирующая держава, предоставил в распоряжение государств-членов необходимую информацию о товарах, произведенных или изготовленных в незаконных поселениях на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Она рекомендовала высоким договаривающимся сторонам – участникам Женевской конвенции созвать конференцию по вопросу о мерах обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и ее соблюдения, в соответствии с общей статьей 1, и просила Генерального секретаря в трехмесячный срок представить доклад по этому вопросу. Она постановила временно прервать работу своей десятой чрезвычайной специальной сессии и уполномочить Председателя последней очередной сессии Генеральной Ассамблеи возобновить ее заседания по просьбе государств-членов.

c) Тридцатая годовщина оккупации Израилем палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территорий

56. 9 июня 1997 года Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа провел специальное заседание, посвященное 30-й годовщине оккупации Израилем палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территорий.

57. В работе специального заседания приняли участие Генеральный секретарь, Председатель Совета Безопасности и заместитель Председателя Генеральной Ассамблеи, которые выступили с заявлениями. Кроме того, на заседании прозвучали заявления Председателя Палестинского органа, председателей Движения неприсоединившихся стран, Организации Исламская конференция и Организации африканского единства, Генерального секретаря Лиги арабских государств и Североамериканского координационного комитета неправительственных организаций по вопросу о Палестине, которые были зачитаны их представителями.

58. Комитет принял заявление по случаю годовщины¹⁶. Комитет выразил мнение о том, что нынешняя ситуация на оккупированной палестинской территории обуславливает необходимость вновь подтвердить приверженность международного сообщества цели достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине в соответствии с международной законностью и резолюциями Организации Объединенных Наций.

2. Участие в работе международных конференций и совещаний

59. Действуя через своего Председателя, Комитет продолжал участвовать в соответствующих заседаниях межправительственных органов, когда это считалось необходимым. За период после получения Генеральной Ассамблей предыдущего доклада Комитета Председатель представлял Комитет на шестьдесят пятой очередной сессии Совета министров Организации африканского единства (ОАЕ), проходившей в Триполи 24–28 февраля 1997 года, на двенадцатом Совещании стран – участниц Движения неприсоединения на уровне министров, проходившем в Дели 7–8 апреля 1997 года, и на шестьдесят шестой очередной сессии Совета министров и тридцать третьей сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, проходивших в Хараре соответственно 28–30 мая и 2–4 июня 1997 года.

60. На 229-м и 231-м заседаниях Комитета его Председатель сообщил о своем участии в вышеупомянутых мероприятиях¹⁷. В своих выступлениях он сделал обзор последних событий на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территориях, и в частности дальнейших заявлений Израиля о намерении расширять существующие поселения и строить новые. В этой связи Председатель, в частности, высказал сожаление по поводу решения правительства Израиля построить новое еврейское поселение в Джебель-Абу-Гнейме.

61. Он заявил, что на Совещании стран - участниц Движения неприсоединения министры опубликовали специальную декларацию, в которой призывали государства-члены пересмотреть принятые ими меры к нормализации отношений с Израилем в рамках мирного процесса, с тем чтобы обеспечить уважение Израилем полномочий Мадридской конференции, принципа "земля в обмен на мир" и полного осуществления им своих соглашений, обязательств и обещаний на всех направлениях мирных переговоров.

62. На сессии ОАЕ вопросы, касающиеся положения на оккупированной палестинской территории, рассматривались непосредственно на пленарном заседании. Это заседание было посвящено, в частности, израильским планам строительства поселения в Восточном Иерусалиме. Организация выразила глубокую тревогу по поводу подобных нарушений Израилем мирных соглашений и призвала международное сообщество оказать Палестинскому органу необходимую помощь на нынешнем критическом этапе мирного процесса.

63. Главы государств и правительств ОАЕ приняли две важных резолюции: по вопросу о Палестине и по положению на Ближнем Востоке.

64. В резолюции по вопросу о Палестине были вновь подтверждены неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение и создание на своей национальной территории независимого государства со столицей в Восточном Иерусалиме.

3. Меры, принятые органами Организации Объединенных Наций, Движением неприсоединившихся стран и межправительственными организациями

65. Комитет продолжал с большим интересом следить за деятельностью органов Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединившихся стран и межправительственных организаций, связанной с вопросом о Палестине. Комитет отметил, в частности, неизменную и твердую поддержку международным сообществом продолжения мирного процесса на основе уже достигнутых сторонами соглашений. Комитет особо отметил следующие документы:

а) выдержки из заключительного коммюнике, принятого Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его семнадцатой сессии, состоявшейся в Дохе с 7 по 9 декабря 1996 года (A/51/717-S/1996/1030);

б) выдержки из заключительного коммюнике четырнадцатого совещания министров иностранных дел государств - членов Дамасской декларации, состоявшегося 28-29 декабря 1996 года в Каире (см. A/51/768-S/1997/4);

с) заявление от 27 февраля 1997 года, сделанное от имени Европейского союза председательствующей в нем страной по поводу решения правительства Израиля утвердить планы строительства в Хар-Хоме/Джебель-Абу-Гнейме (A/52/86-S/1997/181, приложение);

д) заявление, касающееся расширения израильских поселений на оккупированных арабских землях (Иерусалим), принятого Советом Лиги арабских государств на его возобновленной чрезвычайной сессии 1 марта 1997 года (A/51/816-S/1997/175, приложение);

е) Специальную декларацию по вопросу о Палестине, Аль-Кудсе, аш-Шарифе и арабо-израильском конфликте, принятую главами государств и правительств Организации Исламская конференция на чрезвычайной сессии Исламской встречи на высшем уровне, проведенной в Исламабаде 23 марта 1997 года (см. A/52/915-S/1997/433);

ф) резолюции, принятые 26 марта 1997 года Комиссией по правам человека: резолюция 1997/1 по вопросу о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину; резолюция 1997/2 по вопросу прав человека на оккупированных сирийских Голанах; резолюция 1997/3 по вопросу о положении в Палестине; и резолюция 1997/6 по вопросу о мирном процессе на Ближнем Востоке¹⁸;

г) резолюции по вопросу о Палестине и положению на Ближнем Востоке, принятые Лигой арабских государств на ее 107-й очередной сессии, состоявшейся 31 марта 1997 года (A/51/858-S/1997/281; A/51/859-S/1997/282; A/51/860-S/1997/280; A/51/881-S/1997/327 и A/51/883-S/1997/330);

х) выдержки из итоговых документов двенадцатого совещания стран – участниц Движения неприсоединения на уровне министров, проходившего 7 и 8 апреля 1997 года в Нью-Дели (A/51/912-S/1997/406, приложение);

и) резолюции по вопросу о Палестине и положению на Ближнем Востоке, принятые Советом министров Организации африканского единства на его заседаниях, состоявшихся 28–30 мая 1997 года в Хараре;

ј) резолюции Экономического и Социального Совета 1997/16 от 21 июля 1997 года по вопросу о палестинских женщинах и 1997/67 от 25 июля 1997 года по вопросу экономических и социальных последствий израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах;

к) заявление по вопросу об агрессивных и негуманных решениях израильского правительства, нацеленных против палестинского народа, принятое Советом Лиги арабских государств на его чрезвычайной сессии, проходившей 5 августа 1997 года в Каире¹⁹;

л) заявления, касающиеся израильских поселений и закрытия палестинской территории, принятые Комитетом по ликвидации расовой дискриминации на его заседаниях с 18 по 22 августа 1997 года²⁰;

м) заявление, касающееся действий Израиля на оккупированных территориях, опубликованное Подкомиссией по предотвращению дискриминации и защите меньшинств 27 августа²¹.

**В. Меры, принятые Комитетом и Отделом по правам палестинцев
в соответствии с резолюциями 51/23 и 51/24**

66. При осуществлении своей утвержденной программы работы Комитет продолжал прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и эффективному выполнению соглашений, достигнутых сторонами, а также для мобилизации международной поддержки и помощи палестинскому народу.

67. В соответствии с полномочиями, предоставленными ему Генеральной Ассамблеей в резолюции 51/23, Комитет продолжал вносить изменения в свою программу работы, с тем чтобы она была более актуальной и полезной в свете событий, происходящих на местах, памятуя при этом о сохраняющихся финансовых ограничениях, с которыми сталкивается Организация.

68. В частности, Комитет выразил мнение о том, что его программа организации семинаров и совещаний для неправительственных организаций по-прежнему является полезным механизмом углубленного рассмотрения приоритетных вопросов, и постановил продолжить осуществление этой программы, добиваясь ее большей целенаправленности и нацеленности на практические действия.

69. Комитет постановил также продолжить осуществление других аспектов своей программы работы, включая программу исследований и публикаций Отдела по правам палестинцев; учебную программу для сотрудников Палестинского органа, реализация которой была начата в 1996 году; и ежегодное проведение Международного дня солидарности с палестинским народом, о чем говорится ниже.

70. Комитет через свое Бюро предпринял усилия для привлечения к осуществлению своей программы работы новых государств-членов. В частности, Бюро провело полезный обмен мнениями с представителями Люксембурга, Нидерландов и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, действующими от имени Европейского союза, и другими представителями Европейского сообщества по вопросам сотрудничества между двумя сторонами. Была достигнута договоренность о продолжении контактов в будущем.

71. Бюро Комитета провело также консультации с представителями секретариатов Лиги арабских государств и Организации Исламская конференция в целях организации проведения совместного мероприятия в начале 1998 года.

72. Бюро Комитета согласилось с возможностью внесения взноса за счет средств, сэкономленных в ходе осуществления его программы работы, на цели реализации мандата Генерального секретаря в отношении обновления земельно-учетной документации палестинских беженцев, находящейся на хранении в Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины. Бюро просило Отдел по правам палестинцев изучить различные аспекты, в том числе финансовые, перевода документации в электронную форму.

73. Бюро провело также полезные и конструктивные встречи с заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам и помощником Генерального секретаря по общественной информации, посвященные ключевым элементам осуществления его программы работы.

1. Семинары и совещания неправительственных организаций

74. В соответствии с принятыми в 1996 году решениями относительно упорядочения своей программы совещаний Комитет постановил провести в 1997 году следующие совещания: ежегодное консультационное совещание с представителями координационных комитетов неправительственных организаций; Азиатский семинар и симпозиум неправительственных организаций; семинар по вопросам оказания помощи палестинскому народу; ежегодный Североамериканский симпозиум неправительственных организаций; ежегодное Международное совещание неправительственных организаций совместно с Европейским симпозиумом неправительственных организаций. Комитет постановил также не проводить остальные совещания, включенные в программу на двухгодичный период 1996–1997 годов, и просил Секретариат обеспечить, чтобы сэкономленные в результате средства, насколько это возможно, были использованы для финансирования новых мероприятий и деятельности по дальнейшему развитию Информационной системы Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине.

а) Консультации между неправительственными организациями и Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

75. Консультационное совещание с участием представителей Международного координационного комитета неправительственных организаций по вопросу о Палестине, Североамериканского координационного комитета неправительственных организаций по вопросу о Палестине и

Европейского координационного комитета неправительственных организаций по вопросу о Палестине состоялось 3 и 4 февраля 1997 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Бюро Комитета информировало представителей неправительственных организаций о последних событиях, позиции Комитета и его программе работы на 1997 год. Представители неправительственных организаций поделились с Комитетом информацией о деятельности координационных комитетов и неправительственных организаций в целом. Участники совещания рассмотрели различные аспекты будущего сотрудничества между Комитетом и координационными комитетами неправительственных организаций и неправительственными организациями в целом.

b) Азиатский семинар и симпозиум неправительственных организаций по вопросу о Палестине

76. Азиатский семинар и симпозиум неправительственных организаций по теме "Достижение справедливого, всеобъемлющего и прочного решения вопроса о Палестине – роль Азии" состоялся 4-7 мая 1997 года в Джакарте. Комитет выразил глубокую признательность правительству Индонезии за предоставленную возможность провести это мероприятие и за эффективное сотрудничество с Комитетом и Отделом по правам палестинцев в ходе его подготовки и проведения. Большой честью для Комитета было присутствие на церемонии открытия Его Превосходительства министра иностранных дел Индонезии г-на Али Алатаса.

77. В ходе групповых обсуждений участники Семинара рассмотрели вопросы, касающиеся ближневосточного мирного процесса; ключевые вопросы справедливого и всеобъемлющего урегулирования; роль Азии в содействии достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного решения вопроса о Палестине посредством выражения солидарности и оказания помощи.

78. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа был представлен делегацией в составе Председателя Комитета г-на Ибры Дегена Ка (Сенегал); заместителя Председателя Комитета г-на Равана А.Г. Фархади (Афганистан), который выполнял функции заместителя Председателя и Докладчика семинара; г-на Слахеддина Абдаллы (Тунис), который также выполнял функции заместителя Председателя; и г-на Насера Аль-Кидвы (Палестины).

79. На семинаре 18 экспертов из стран Азии и других регионов представили доклады. После каждого группового обсуждения проводилась дискуссия, открытая для всех участников. В работе семинара и симпозиума приняли участие представители правительств 56 стран, 5 органов и учреждений Организации Объединенных Наций, 1 межправительственной организации и 22 неправительственных организаций, а также специальные гости правительства Индонезии, представители средств массовой информации, университетов и институтов.

80. В заключительном документе, принятом по итогам совещания, участники семинара подчеркнули важность той роли, которую играли и которую могут и впредь играть страны Азии и района Тихого океана в деле достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Они особо отметили тот факт, что страны региона кровно заинтересованы в содействии установлению мира и стабильности на Ближнем Востоке. Было высказано пожелание о том, чтобы Палестинский орган рассмотрел возможность подготовки перечня конкретных просьб экономического характера, который мог бы быть представлен правительствам стран Азии в целях оказания помощи палестинскому народу. Было высказано также пожелание о том, чтобы Движение неприсоединившихся стран создало фонд, аналогичный Фонду-АФРИКА, в целях оказания помощи палестинскому народу. Передача технологии, профессиональная подготовка, здравоохранение и жилищное строительство были названы в качестве важных областей, в которых страны Азии и района Тихого океана могли бы оказать действенную поддержку палестинскому народу. Участники семинара призвали неправительственные организации провести кампанию по мобилизации общественного мнения в странах Азии на основе принципов всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине.

81. Принимавшие участие в работе совещания неправительственные организации избрали новый координационный комитет для осуществления последующей деятельности в Азии. Доклад о работе совещания был издан в качестве публикации Отдела по правам палестинцев.

c) Семинар по вопросам оказания помощи палестинскому народу

82. 20-22 мая 1997 года в Аммане был проведен семинар на тему: "Палестинские потребности в области развития людских ресурсов". На проведенных в его рамках дискуссиях "за круглым столом" были обсуждены такие вопросы, как устойчивое развитие людских ресурсов в качестве основы государственного строительства; содействие искоренению нищеты и устойчивому развитию; и содействие обеспечению равенства между полами и всестороннему участию женщин в жизни общества.

83. Комитет выразил искреннюю признательность правительству Иордании за проведение у себя семинара и его прекрасную организацию. Перед участниками семинара вступительное заявление сделал Его Превосходительство д-р Абдулла Энсур, заместитель премьер-министра Иордании.

84. Комитет был представлен делегацией, в состав которой входили г-н Ибра Деген Ка (Сенегал), Председатель; г-н Эдуардо Родригес Паррилья (Куба), заместитель Председателя; г-н Джордж Салиба (Мальта), Докладчик; г-н Алункео Киттикхун (Лаосская Народно-демократическая Республика); и г-н Насер Аль-Кидва (Палестины).

85. Материалы на семинаре представили 16 экспертов из различных регионов, включая палестинцев и одного израильянина. В работе семинара приняли участие представители 32 правительств, 3 межправительственных организаций и 11 органов и учреждений Организации Объединенных Наций, а также 17 неправительственных организаций.

86. Доклад семинара (A/52/179-E/1997/76) был представлен Генеральному секретарю Председателем Комитета с просьбой распространить его по соответствующим пунктам повестки дня очередной сессии Экономического и Социального Совета и пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Доклад также был опубликован в качестве издания Отдела по правам палестинцев.

d) Североамериканский симпозиум неправительственных организаций

87. 9-11 июня 1997 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке был проведен Североамериканский симпозиум неправительственных организаций на тему: "Тридцать лет оккупации: по пути к самоопределению и государственности".

88. На проведенных в его рамках групповых дискуссиях были рассмотрены ключевые вопросы, касающиеся справедливого и всеобъемлющего урегулирования; роли международного сообщества на этапе перехода к получению постоянного статуса; и поощрения совместной деятельности палестинских и североамериканских неправительственных организаций в поддержку перехода к самоопределению и государственности. Было проведено шесть практикумов по смежным темам для мобилизации усилий сообщества североамериканских неправительственных организаций для достижения конкретных целей.

89. На симпозиуме Комитет был представлен своим Бюро. Десять участников групповых дискуссий представили материалы по различным вопросам и ответили на вопросы и замечания. Представители десяти правительств, одной межправительственной организации и трех учреждений Организации Объединенных Наций приняли участие в работе симпозиума в качестве наблюдателей. В нем также приняли участие представители 65 неправительственных организаций, из которых 55 аккредитованы при Комитете.

90. На заключительном заседании симпозиума было избрано шесть членов Североамериканского координационного комитета неправительственных организаций. Доклад симпозиума был опубликован в качестве издания Отдела по правам палестинцев.

е) Международное совещание неправительственных организаций в рамках Организации Объединенных Наций и Европейский симпозиум неправительственных организаций по вопросу о Палестине, Женева, 25–28 августа 1997 года

91. В Женеве 25–28 августа 1997 года были проведены Международное совещание неправительственных организаций в рамках Организации Объединенных Наций и Европейский симпозиум неправительственных организаций по вопросу о Палестине на тему: "Окончание 30-летней оккупации – роль неправительственных организаций".

92. Комитет был представлен делегацией, в состав которой входили г-н Ибра Деген Ка (Сенегал), Председатель; г-н Раван А.Г. Фархади (Афганистан), заместитель Председателя; г-н Джордж Салиба (Мальта), Докладчик; г-н Анатолий М. Злэнко (Украина); и г-н Насер Аль-Кидва (Палестины).

93. В совещании приняли участие 18 членов дискуссионных групп и консультационных практикумов, а также представители 107 неправительственных организаций (15 из них – в качестве наблюдателей). В нем также приняли участие представители 31 правительства, 5 межправительственных организаций, 12 органов и учреждений Организации Объединенных Наций, 5 координационных комитетов неправительственных организаций и делегация Палестины.

94. В План действий, принятый на совещании, участники от неправительственных организаций включили вывод о том, что в кампаниях, проводимых неправительственными организациями на национальном и международном уровнях, основное внимание должно уделяться необходимости положить конец израильской политике создания и расширения поселений, поддержке права палестинского народа на самоопределение, включая создание его собственного государства со столицей в Восточном Иерусалиме, поддержке прав палестинских беженцев на возвращение и/или компенсацию, а также воссоединению семей и продолжению и активизации всех усилий по оказанию помощи палестинскому народу в экономической и социальной областях.

95. Участники от неправительственных организаций в индивидуальном порядке или на коллективной основе заявили о признании ими Палестинского государства в рамках границ, соответствующих границам, которые были указаны Палестинским национальным советом в его Декларации независимости от 1988 года. Участники от неправительственных организаций призвали все неправительственные организации стран мира поддержать это торжественное заявление и петицию к правительствам их соответствующих государств с просьбой признать Палестинское государство на этой основе.

96. На заключительном этапе совещания участники избрали новый состав Международного координационного комитета неправительственных организаций по вопросу о Палестине и Европейского координационного комитета неправительственных организаций по вопросу о Палестине.

97. Доклад об этом совместном мероприятии, а также План действий будут опубликованы в качестве издания Отдела по правам палестинцев.

2. Исследования, наблюдение и публикации

98. Комитет продолжал придавать большое значение существенному вкладу, который вносит Отдел по правам палестинцев в качестве центра по проведению исследований, наблюдению, подготовке исследований и сбору и распространению информации по всем аспектам вопроса о

Палестине, и просит Отдел продолжить осуществление своей программы публикаций в консультации с Комитетом.

99. Комитет отметил с удовлетворением, что Отдел по правам палестинцев в соответствии со своим мандатом продолжал удовлетворять просьбы о представлении информации и осуществлять подготовку и распространение следующих публикаций:

- а) ежемесячных бюллетеней, в которых освещается деятельность Комитета, других органов, организаций и учреждений Организации Объединенных Наций, а также межправительственных, неправительственных и других организаций, занимающихся вопросом о Палестине, и в которых содержатся тексты соответствующих резолюций, заявлений и решений;
- б) периодического бюллетеня "События, относящиеся к ближневосточному мирному процессу", в котором приводится информация о мирном процессе и многосторонних переговорах по ближневосточным региональным проблемам;
- с) ежемесячного хронологического обзора событий, касающихся вопроса о Палестине, подготавливаемого по материалам средств информации и с использованием других источников;
- д) докладов о работе семинаров и совещаний неправительственных организаций, организуемых под эгидой Комитета;
- е) специального бюллетеня, посвященного проведению в 1996 году Международного дня солидарности с палестинским народом;
- ф) сборника соответствующих резолюций, решений и заявлений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Палестине, принятых в 1996 году.

100. Комитет отметил с удовлетворением, что во исполнение его просьбы Отдел завершил подготовку исследования по вопросу о статусе Иерусалима, которое будет опубликовано в ближайшее время, и что он будет продолжать свою работу над проектом исследования по вопросу об израильских поселениях.

3. Информационная система Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине

101. Комитет отметил, что Отдел по правам палестинцев в сотрудничестве с соответствующими техническими службами Секретариата добился существенного прогресса в создании Информационной системы Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ) в соответствии с мандатом, предоставленным Генеральной Ассамблей по просьбе Комитета. Это включало модернизацию ее технических средств и программного обеспечения, включение в систему всеобъемлющей подборки текущих документов Организации Объединенных Наций и некоторой документации, относящейся к более ранним периодам, создание базы данных о неправительственных организациях, аккредитованных при Комитете, и другие инициативы Отдела по обеспечению всестороннего использования этой электронной системы в рамках его деятельности по наблюдению, проведению исследований и других мероприятий. Комитет также отметил факт создания для широкой общественности точной копии этой системы, с которой внешние пользователи имеют возможность работать в течение второго года подряд, и успешного размещения Отделом некоторой своей документации в системе "Интернет".

102. Выразив удовлетворение по поводу этих достижений, особенно перевода приблизительно 5000 страниц в электронную форму через одного из подрядчиков вне системы Организации Объединенных Наций, Комитет, с целью всестороннего осуществления мандата, первоначально предоставленного Генеральной Ассамблей в 1991 году, выразил пожелание о необходимости

далнейшего перевода в электронную форму основных соответствующих документов, с тем чтобы сделать базу данных более полной и полезной.

4. Учебная программа для персонала Палестинского органа

103. В соответствии с решением Комитета двум сотрудникам Палестинского органа (один из министерства планирования и международного сотрудничества, а второй – из министерства внутренних дел) были направлены приглашения принять участие в экспериментальной учебной программе, которая проводилась в Отделе по правам палестинцев в сентябре–декабре 1996 года в ходе пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. По независящим от него причинам одному из слушателей пришлось уехать до завершения программы. Срок участия другого слушателя был продлен по январь 1997 года включительно.

104. В ходе своей подготовки эти должностные лица ознакомились с различными аспектами работы Организации Объединенных Наций и получили полезные сведения о функционировании различных органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, Секретариата, а также об информационной деятельности Организации Объединенных Наций. Слушатели также приняли участие в заседаниях отдельных комитетов и органов Организации Объединенных Наций и занимались исследовательской работой.

105. Комитет высказал мнение, что эта учебная программа является благотворной и полезной для сотрудников Палестинского органа, в частности его молодых специалистов, и принял решение продолжать эту деятельность в сотрудничестве с Миссией Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций. Комитет также высказал мнение о том, что Отдел по правам палестинцев обеспечивает ценное повседневное руководство и консультативную помощь для должностных лиц Палестинского органа в рамках его учебной программы в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

5. Международный день солидарности с палестинским народом

106. Международный день солидарности с палестинским народом был проведен 29 ноября 1996 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене. По случаю Международного дня наряду с другими мероприятиями в Центральных учреждениях была развернута выставка изделий местного промысла палестинцев, живущих на оккупированной территории, под названием "Сохранение наследия, заря новой надежды", организованная Миссией Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций и проходившая под эгидой Комитета. Комитет с удовлетворением отметил, что Международный день проводился также во многих других городах мира. Подробно о приуроченных к этому дню мероприятиях говорится в специальном бюллетене, выпущенном Отделом.

107. При утверждении своей программы работы Комитет постановил организовать осуществление аналогичной специальной программы в связи с проведением Международного дня в 1997 году.

VI. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ДЕПАРТАМЕНТОМ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 51/25 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

108. Департамент общественной информации продолжал обеспечивать освещение в прессе на английском и французском языках всех заседаний, проводимых в Центральных учреждениях, и заседаний органов Организации Объединенных Наций, посвященных рассмотрению вопроса о Палестине, в том числе заседаний Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Были подготовлены также репортажи на английском и французском языках о работе

семинаров и симпозиумов, проведенных под эгидой Комитета в Джакарте, Аммане и Женеве. Выпускались пресс-релизы по тексту заявлений Генерального секретаря.

109. С сентября 1996 года по август 1997 года Группа распространения Департамента ответила на ряд запросов о представлении информации и использовала электронную почту для распространения материалов.

110. Справочная группа отвечала на запросы о представлении информации по ближневосточной проблематике, в том числе по вопросу о Палестине. Группа коллективных программ организовывала брифинги по вопросу о Палестине и ближневосточной проблематике для учащихся и других групп. Кроме того, эта тема при необходимости включалась в планы проведения организуемых для посетителей сопровождаемых экскурсий.

111. Секции неправительственных организаций Департамента продолжали распространять соответствующие информационные материалы, а также видеопрограммы среди сообщества неправительственных организаций в Нью-Йорке, Женеве и Вене.

112. Библиотека Организации Объединенных Наций им. Дага Хаммаршельда и библиотеки-депозитарии продолжали распространять материалы, документы и пресс-релизы о деятельности Комитета.

113. Ежеквартальное издание "Хроника ООН" продолжало всестороннее освещение тематики, связанной с вопросом о Палестине, в том числе соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также работы специальных совещаний, симпозиумов и семинаров. Публикации "Организация Объединенных Наций и вопрос о Палестине" и "В поддержку прав палестинцев: деятельность Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа" по-прежнему служат всеобъемлющими источниками информации исторического характера. Эти публикации, а также плакат под девизом "Самоопределение: неотъемлемое право палестинского народа" были выпущены на всех языках Организации Объединенных Наций.

114. Радиосекция и служба новостей широко освещали все аспекты вопроса о Палестине и связанные с ним проблемы в ежедневных информационных бюллетенях, еженедельных сообщениях о текущих событиях и тематических программах, распространяемых по всему миру на официальных и неофициальных языках.

115. Отдел средств массовой информации организовал поездку на палестинские территории видеосъемочной группы и завершил работу над программой по таким вопросам, как:
а) палестинское телевидение с уделением особого внимания работникам вещания, подготовленным Департаментом общественной информации; б) проект восстановления молодежных центров в Газе, спонсором которого выступила Программа развития Организации Объединенных Наций; и
с) программы профессионально-технического обучения и развития доходоприносящих видов деятельности для женщин, спонсором которых выступило БАПОР. Выпускаются видеоматериалы для изданий "UN in Action", "CNN World Report" и "1997 Year in Review".

116. По просьбе Комитета была проведена инвентаризация и составлена подборка материалов по вопросу о Палестине, отснятых в период с 1945 года по настоящее время. Сейчас ведется работа по созданию в видеобиблиотеке небольшой секции, которая будет заниматься вопросом о Палестине.

117. В сотрудничестве с правительством Греции Департамент организовал проведение 26 и 27 мая 1997 года в Афинах международного семинара на тему "Мирный процесс: будущие задачи". В работе семинара приняли участие представители палестинских и израильских средств массовой информации. В ней также участвовали представители научных кругов и специалисты по вопросам политического и экономического развития на Ближнем Востоке, должностные лица Палестинского

органа и руководители периодических изданий, представлявшие широко известные информационные организации из Соединенных Штатов Америки, Европы, Африки, Азии и Латинской Америки. Находящиеся в Афинах представители государств – членов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений участвовали в работе семинара в качестве наблюдателей. Участники семинара обсудили вопрос о ходе мирного процесса и осуществления мирных соглашений. Обсуждались также вопросы, касающиеся переговоров об окончательном статусе, и вопросы экономического положения в регионе.

118. После семинара миссия по установлению фактов в составе восьми журналистов – международников посетила Каир и Амман, где ее участники встречались с высокопоставленными должностными лицами правительства Египта и Иордании. Они встретились также с представителями местной прессы.

119. С 15 сентября по 9 ноября 1996 года Департамент организовал в Центральных учреждениях учебу для группы из 10 работающих в средствах массовой информации палестинцев с целью повышения их профессиональных навыков как работников информационных органов.

120. В сотрудничестве с Отделом по правам палестинцев Департамент оказал содействие в проведении Международного дня солидарности с палестинским народом и помочь в организации в холле здания Генеральной Ассамблеи специальной выставки на тему "Сохранение наследия, заря новой надежды".

121. Глобальная сеть информационных центров и служб Организации Объединенных Наций активно пропагандировала центральные вопросы, связанные с вопросом о Палестине, организуя информационные и специальные мероприятия, выпуская информационные бюллетени и регулярно распространяя соответствующие информационные материалы, поступающие из Центральных учреждений. Во многих случаях распространяемые материалы переводились на местные языки.

122. Проведение Международного дня солидарности с палестинским народом предоставило особую возможность для сотрудничества с местными неправительственными организациями в проведении совместных мероприятий и программ в целях привлечения внимания к вопросу о правах палестинцев. Эти мероприятия широко освещались как прессой, так и электронными средствами массовой информации в большинстве из этих стран. В число различных мероприятий, организованных информационными центрами Организации Объединенных Наций в Хараре и Праге, входило проведение тематических дискуссий и форумов. Центр в Хараре организовал форум на тему "Поиски мира" в сотрудничестве с палестинским министерством социального обеспечения, Исполнительным комитетом Организации освобождения Палестины и группой научных работников из Зимбабве. При поддержке со стороны Общества чешско-арабской дружбы Пражский центр организовал проведение тематической дискуссии, центральной темой которой были экономические вопросы, связанные с ближневосточным мирным процессом, последствия закрытия границы и деятельность системы Организации Объединенных Наций. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Претории в сотрудничестве с Африканским национальным конгрессом и правительством Южной Африки организовал мероприятия в ознаменование Международного дня. В число других мероприятий входили проведение выставки картин, посвященной мирному процессу, которая была организована информационным центром в Рабате, и освещение вопроса о Палестине в еженедельной телевизионной программе информационного центра в Рабате. Токийский информационный центр организовал демонстрацию переведенного на японский язык видеофильма Организации Объединенных Наций "Палестина: 1890–1990-е годы", а центр в Браззавиле – специальный просмотр фильма "Да, у палестинцев есть права!" для преподавателей кафедры истории лицея Шаминад.

123. Особый интерес у отдельных информационных центров Организации Объединенных Наций вызвали три заседания Организации Объединенных Наций, посвященные вопросу о Палестине. Информационный центр в Каире и информационная служба в Аммане обеспечили освещение в

прессе и материально-техническую поддержку работы семинара Организации Объединенных Наций по вопросу об оказании помощи палестинскому народу на тему "Потребности палестинцев в области развития людских ресурсов", состоявшегося в Аммане. Каирский центр оказал также материально-техническую и информационную поддержку работавшим в нем членам Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях. Информационный центр в Афинах сыграл ключевую роль в организации семинара Департамента общественной информации для журналистов по вопросу о Палестине на тему "Мирный процесс: будущие задачи", состоявшегося в Афинах. Информационный центр в Джакарте оказал информационную поддержку Отделу по правам палестинцев и организовал выставку для азиатского семинара Организации Объединенных Наций и симпозиума неправительственных организаций по вопросу о Палестине, состоявшихся в Джакарте, а информационный центр в Бангкоке обеспечил освещение этих мероприятий в печати.

VII. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА

124. 1997 год ознаменовал собой тридцатую годовщину оккупации Израилем палестинской территории, включая Иерусалим и другие арабские территории. В этом году исполнилось также 50 лет со времени принятия резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея приняла решение о разделе Палестины и призвала к созданию независимых еврейского и арабского государств и установлению специального международного режима для Иерусалима. Он явился также десятой годовщиной с момента начала "интифады" - палестинского восстания, которое способствовало созданию условий для мирного процесса. С учетом этих вех в отмеченной лишениями и страданиями истории палестинского народа Комитет настоятельно призывает международное сообщество удвоить его усилия в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа, обеспечение которых имеет ключевое значение для установления справедливого и прочного мира.

125. Подписание в сентябре 1993 года Израилем и Организацией освобождения Палестины Декларации принципов явилось сенсационным поворотным моментом в поиске мира на Ближнем Востоке, ведущим к формированию новых реалий на местах, позволяющим палестинскому народу предпринять первые шаги в направлении достижения независимости и открывающим новые возможности для сотрудничества между народами этого региона. Комитет считает необходимым, чтобы международное сообщество активизировало свои усилия в поддержку исторического процесса примирения между двумя сторонами и эффективного осуществления достигнутых договоренностей и возобновления всех аспектов переговоров на согласованной основе.

126. Комитет выражает свое самое серьезное беспокойство и тревогу по поводу того, что надежды, возникшие в результате первоначальных позитивных событий, не оправдались в рассматриваемом году и что, как представляется, усилилась угроза самому мирному процессу, что ведет к тревожному обострению напряженности и активизации насилия на местах, в результате которых обе стороны несут человеческие потери. Комитет считает, что жесткие экономические меры, принятые в отношении оккупированной палестинской территории, включая длительную блокаду, являются формой коллективного наказания, идущего вразрез с четвертой Женевской конвенцией и достигнутыми соглашениями, и призывает отказаться от них в интересах восстановления взаимного доверия и содействия достижению мира.

127. Особую тревогу вызвали меры, принятые Израилем в целях усиления его контроля над оккупированным Восточным Иерусалимом, такие, как открытие нового входа в туннель около мечети Аль-Акса, отмена иерусалимских удостоверений личности, разрушение зданий и активизация усилий по созданию еврейских поселений в Старом городе. Возобновление строительства и расширение поселений на всей оккупированной территории, включая Иерусалим, и сделанные в этой связи правительством заявления вызывают все большую тревогу относительно

перспектив достижения справедливого мира и реализации палестинского права на самоопределение.

128. Комитет выражает сожаление по поводу решения правительства Израиля одобрить строительство нового еврейского поселения на Джебель-абу-Гнейме к югу от Восточного Иерусалима и его решения начать и продолжать строительство, несмотря на единодушную оппозицию со стороны международного сообщества. Комитет полностью поддерживает рекомендации, сделанные Генеральной Ассамблей в резолюциях ES-10/2 и ES-10/3, в частности, рекомендацию о созыве конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции по вопросу о мерах обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и ее соблюдения, в соответствии с общей статьей 1. Комитет будет и впредь заниматься вопросами последующих мероприятий в связи с рекомендациями Ассамблеи и содействовать принятию необходимых мер.

129. Комитет призывает придать новый импульс застопорившемуся ближневосточному мирному процессу и реализовать договоренности, достигнутые между правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины. В этой связи он с удовлетворением отмечает более активное участие коспонсоров мирного процесса, а также Европейского союза в усилиях по возобновлению двусторонних переговоров. Комитет также с удовлетворением отмечает активные усилия, посредством которых несколько мировых лидеров внесли вклад в дело решения задачи возобновления мирного процесса.

130. Комитет вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность в отношении вопроса о Палестине вплоть до его всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования. Комитет вновь отмечает, что необходимым условием успеха мирных усилий является участие Организации Объединенных Наций в мирном процессе как в качестве гаранта международной законности, так и в качестве силы, мобилизующей и обеспечивающей международную помощь. Будучи органом Генеральной Ассамблеи, созданным для рассмотрения вопроса о Палестине, Комитет считает, что в переходный период и вплоть до достижения удовлетворительного окончательного урегулирования он будет продолжать играть свою полезную и необходимую роль.

131. Комитет вновь отмечает, что такое урегулирование должно строиться на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, на уходе Израиля с палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, принципе "земля в обмен на мир" и на осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав, в частности права на самоопределение. Комитет убежден также в том, что в переходный период Израиль должен признавать и соблюдать свои обязательства как оккупирующей державы по четвертой Женевской конвенции.

132. Твердо придерживаясь этих принципиальных позиций, Комитет продолжал корректировать свой подход и программу работы с учетом новых реалий, с тем чтобы внести конкретный вклад в деятельность по содействию реализации достигнутых соглашений и мобилизации международной помощи в интересах палестинского народа. Комитет призывает Генеральную Ассамблею вновь отметить его важную роль и подтвердить его мандат подавляющим большинством голосов.

133. Комитет желает выразить свою глубокую признательность тем государствам, которые поддерживали его работу и способствовали организации мероприятий, проводившихся под эгидой Комитета. По мнению Комитета, с учетом новой ситуации и конструктивной позиции Комитета, отраженной в его программе работы, настало время для того, чтобы все государства признали, что Комитет может внести ценный вклад в качестве форума для диалога, анализа, обмена опытом, мобилизации общественного мнения и действий в поддержку мирных усилий и неотъемлемых прав палестинского народа, а также его социально-экономического развития.

Комитет считает, что расширение его членского состава и включение в него тех стран, которые поддерживают его цели, но пока еще не участвуют в его работе, позволяют в значительной мере увеличить вклад Генеральной Ассамблеи в деятельность по укреплению мира на этом важном этапе.

134. Комитет считает, что его программа проведения семинаров в различных регионах играет полезную роль в деле информирования и мобилизации общественности, поощрения обмена опытом и знаниями между участниками из различных регионов и палестинцами и израильтянами, а также содействия расширению участия правительства в поиске справедливого и всеобъемлющего решения конфликта. Ежегодное проведение семинара, специально посвященного экономическим и социальным проблемам, стоящим перед палестинским народом в переходный период, имеет весьма важное значение, и Комитет намерен продолжать эту практику в целях предоставления международному сообществу доноров, включая органы и учреждения Организации Объединенных Наций, возможности обменяться мнениями с представителями Палестинского органа и пользующимися международным признанием экспертами по интересующим вопросам.

135. Принимая во внимание нынешнюю серьезную ситуацию на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, Комитет намерен поощрять возобновление и активизацию усилий неправительственных организаций, направленных на организацию и координацию постоянных кампаний по информированию общественности и поощрению национальных и международных действий в поддержку резолюций Организации Объединенных Наций и целей Комитета. Он планирует продолжить осуществление своей программы проведения совещаний неправительственных организаций в различных регионах в целях ознакомления сообщества неправительственных организаций с периодическим анализом политических событий, предоставления им форума для обмена мнениями и опытом, а также для планирования и координации специальных мероприятий неправительственных организаций.

136. Комитет подчеркивает существенный вклад Отдела по правам палестинцев как центра по проведению исследований, осуществлению наблюдения, подготовки исследований и сбору и распространению информации по всем темам, имеющим отношение к вопросу о Палестине. Комитет просит Отдел продолжать в консультации с Комитетом осуществление издательской программы и уделить особое внимание завершению в течение будущего года работы над предложенным исследованием по вопросу о поселениях. Комитет с удовлетворением отмечает новые успехи, достигнутые Отделом в создании компьютеризированной Информационной системы Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, и призывает и впредь прилагать усилия по введению в систему всей соответствующей документации.

137. Отмечая далее успешное продолжение осуществления в Отделе проекта по ознакомлению сотрудников Палестинского органа с методами работы системы Организации Объединенных Наций, Комитет просит Отдел продолжать эту деятельность в будущем.

138. Комитет будет продолжать, особенно в переходный период и вплоть до достижения справедливого удовлетворительного решения, стремиться к максимальной эффективности при осуществлении своего мандата и корректировать свою программу работы в зависимости от обстоятельств, с тем чтобы и впредь в максимально возможной степени содействовать реализации общей цели Организации Объединенных Наций – достижению справедливого и прочного решения вопроса о Палестине.

Примечания

¹ В соответствии с резолюцией 47/1 Генеральной Ассамблеи от 22 сентября 1992 года Союзная Республика Югославия участия в работе Комитета не принимала.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35 (A/31/35).

³ Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 35 (A/32/35); там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 35 (A/33/35); там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 35 (A/34/35 и Corr.1); там же, тридцать пятая сессия, Дополнение № 35 (A/35/35); там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 35 (A/36/35); там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 35 (A/37/35 и Corr.1); там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 35 (A/38/35); там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 35 (A/39/35); там же, сороковая сессия, Дополнение № 35 (A/40/35); там же, сорок первая сессия, Дополнение № 35 (A/41/35); там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 35 (A/42/35); там же, сорок третья сессия, Дополнение № 35 (A/43/35); там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 35 (A/44/35); там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 35 (A/45/35); там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 35 (A/46/35); там же, сорок седьмая сессия, Дополнение № 35 (A/47/35); там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 35 (A/48/35); там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 35 (A/49/35); там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 35 (A/50/35); и там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 35 (A/51/35).

⁴ A/48/486-S/26560, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26560.

⁵ На заседаниях Комитета в качестве наблюдателей присутствовали: Алжир, Бангладеш, Болгария, Вьетнам, Египет, Иордания, Ирак, Катар, Китай, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко, Нигер, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Сирийская Арабская Республика, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка, Лига арабских государств и Организация Исламская конференция. В роли наблюдателя выступала также Палестина, представленная ООП в качестве представителя палестинского народа.

⁶ Членами Рабочей группы были: Афганистан, Беларусь, Гайана, Гвинея, Индия, Куба, Мальта, Пакистан, Сенегал, Тунис, Турция, Украина и Палестина, представленная Организацией освобождения Палестины в качестве представителя непосредственно заинтересованного народа.

⁷ A/AC.183/1996/CRP.1.

⁸ См. пресс-релиз GA/PAL/739.

⁹ См. пресс-релиз GA/PAL/742.

¹⁰ Организация Объединенных Наций, Treaty Series, том 75, № 973.

¹¹ См. пресс-релиз GA/PAL/766.

¹² См. S/PV.3745.

¹³ S/1997/199.

¹⁴ S/1997/235.

¹⁵ S/1997/241.

¹⁶ A/AC.183/SR.230.

¹⁷ См. A/AC.183/SR.229 и A/AC.183/SR.231.

¹⁸ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1997 год, Дополнение № 3 (E/1997/23-E/CN.14/1997/150), глава II, раздел A.

¹⁹ S/1997/623.

²⁰ См. пресс-релизы HR/CERD/97/53 и HR/CERD/97/60.

²¹ См. пресс-релиз HR/SC/97/31.